

CHÚA NHẬT XVIII MÙA THƯỜNG NIÊN - 2 Tháng 8 Năm 2026
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS



Thánh Lễ

Ngày thường: 6:30 sáng
6:30 chiều

Thứ Bảy: 6:30 sáng
6g chiều

Chúa Nhật: Sáng 7g, 9g, 11g
Chiều: 1g
(English Mass)

Giải Tội

Thứ Ba: Sáng sau lễ, lúc 7g
Chiều trước lễ, lúc 6g

Thứ Bảy: 4:30 - 5:30 chiều
(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng
với các cha)

Rửa Tội

Chúa Nhật đầu tháng sau
Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người đỡ
đầu cần học lớp Rửa Tội vào tối
thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại
văn phòng giáo xứ.

Chầu Minh Thánh Chúa

2:00 chiều Chúa Nhật đến
6:00 sáng Thứ Bảy

Văn Phòng Giáo Xứ

10610 Kingspoint Rd.

Houston, TX 77075

Điện Thoại: 713-941-0521

Fax: (713)941-2464

Text/SMS: (832)308-0533

Email: ctttdvnhou@gmail.com

Web: vietnammartyrs.org

Linh mục Chánh xứ: Giuse Trần John Khả (832-525-6472)
Linh mục Phó xứ: Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)
Phó Tế: Martinô Tăng Tú Victor, Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A

**Đức Giêsu
làm phép lạ
HÒA BÁNH RA NHIỀU**

“Người cầm lấy năm chiếc bánh và hai con cá,
ngước mắt lên trời, đọc lời chúc tụng,
bẻ ra và trao cho các môn đệ,
các ông này phân phát cho dân chúng.
Mọi người đều ăn no.”
(Mt 14, 13-21)

Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng
Business Manager: Dawn Mortus
Parish Secretary: Sr. Hoàng Đình Trang Diễm, OP.
Parish Operational Manager: Francis Vũ Hóa
Receptionist: Vũ Huyền
Maintenance: Hoàng Thạch, Hoàng Phước,
Trần Tuyết, Đào Nguyễn
Bulletin Editor & Pastoral Assistance: Deacon Anthony Tú Nguyễn

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai - Thứ Sáu:
9g sáng - 5g chiều
Thứ Bảy: 9g-12g sáng
Chúa Nhật: 9g-12g sáng

LỊCH PHỤNG VỤ
2 Tháng 8 - 8 Tháng 8, 2026
Chúa Nhật XVIII Thường Niên

Bài Đọc I: Is 55, 1-3

“Hãy đến mua lúa mà ăn”.

Bài Đọc II: Rm 8, 35. 37-39

“Không một tạo vật nào có thể tách biệt chúng ta khỏi lòng yêu mến của Thiên Chúa trong Đức Kitô, Chúa chúng ta”.

Phúc Âm: Mt 14, 13-21

“Mọi người đều ăn no”

Thứ Hai Tuần XVIII Thường Niên - 3/8/26

Bài Đọc 1: Gr 28,1-17

Tin Mừng: Mt 14, 22-36

Thứ Ba Tuần XVIII Thường Niên - 4/8/26

Thánh Gio-an Ma-ri-a Vi-a-nê, Lm. Lễ nhớ.

Bài Đọc 1: Gr 30,1-2.12-15.18-22

Tin Mừng: Mt 15, 1-2.10-14

Thứ Tư Tuần XVIII Thường Niên - 5/8/26

Cung hiến thánh đường Đức Ma-ri-a tại Rô-ma.

Bài Đọc 1: Gr 31,1-7

Tin Mừng: Mt 15,21-28

Thứ Năm Tuần XVIII Thường Niên - 6/8/26

Chúa Hiên Dung. Lễ kính. (Tr)

Bài Đọc 1: Đn 7,9-10.13-14; (2Pr 1,16-19)

Tin Mừng: Mt 17,1-9

Thứ Sáu Tuần XVIII Thường Niên - 7/8/26

Thánh Xit-tô II (Sixtus), Giáo hoàng và các bạn tử đạo (Đ). Thánh Ca-giê-ta-nô (Cajetan), Linh mục. (Tr)

Bài Đọc 1: Nk 2,1.3;3,1-3.6-7

Tin Mừng: Mt 16,24-28

Thứ Bảy Tuần XVIII Thường Niên - 8/8/26

Thánh Đa-minh, Linh mục. Lễ nhớ

Bài Đọc 1: Kb 1,12-2,4

Tin Mừng: Mt 17,14-20

THÔNG BÁO

Quỹ Diocesan Service Fund (DSF)

Mục tiêu đóng góp DSF của giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN năm nay là \$97,825. Hiện nay đã có 263 gia đình đóng góp với số tiền \$75,485. Giáo xứ cảm tạ và xin quý ông bà và anh chị em tiếp tục góp tay đóng góp cho quỹ địa phận.

TIỀN THU TRONG TUẦN

26/07/2026	\$17,xxx	quyên trong Thánh lễ
	\$703	quyên từ các em
	\$140.75	quyên trên mạng

Phép lạ Thánh Thể ở Silla



Phép lạ Thánh Thể ở Silla xảy ra vào năm 1907. Một số Thánh Thể, bị đánh cắp bởi những tên trộm không rõ danh tính, đã được tìm thấy trong tình trạng hoàn hảo, giấu dưới một tảng đá trong khu vườn nhỏ không xa thành phố. Ngày nay, người ta vẫn có thể tôn thờ những Thánh Thể kỳ diệu này: Chúng vẫn còn nguyên vẹn trong hơn 100 năm. Các Thánh Thể được lưu giữ trong Nhà thờ Đức Mẹ Thiên Thần ở Silla (Tây Ban Nha, 1907).

Trong Thánh lễ ngày 25 tháng 3 năm 1907, Lễ Truyền Tin, Cha Fernando Gomez, linh mục quản xứ Nhà thờ Đức Mẹ Thiên Thần ở Silla, đã đến nhà tạm để lấy Thánh Thể cho các tín hữu Rước lễ. Ngài rất bối rối khi thấy cửa nhà tạm nhỏ mở và bình đựng Thánh Thể bằng bạc quý giá với tất cả các Thánh Thể đã được thánh hiến bị mất tích.

Hai ngày sau, Thánh Thể được tìm thấy trong một khu vườn nhỏ bên ngoài thành phố, giấu dưới một tảng đá. Vị linh mục đã tổ chức một cuộc rước long trọng để đưa Thánh Thể trở lại nhà thờ. Năm 1934, khi thấy các Thánh Thể vẫn “ở nguyên trạng như khi được tìm thấy dưới tảng đá và vẫn giữ nguyên trạng thái ban đầu không thay đổi”, Đức Tổng Giám mục Valencia bắt đầu một quy trình để tuyên bố việc bảo tồn các Bánh Thánh Thể là phép lạ, và niêm phong hộp đựng Thánh Thể bằng sáp. Ngài cũng viết một bản tường thuật chi tiết về phép lạ này. Thật không may, hai năm sau, dinh thự của Giám mục bị những người Cộng sản theo chủ nghĩa vô chính phủ đốt cháy, và tài liệu quý giá đã bị mất. Năm 1982, Đức Tổng Giám mục Miguel Roca, Tổng Giám mục Valencia, đã tiến hành một quy trình giáo luật mới, chính thức cho phép tôn kính Thánh Thể. (The Eucharistic Miracles of the World, P. 254).





The Eucharistic Miracle of Silla

The Eucharistic miracle of Silla happened in 190. Some Hosts, stolen by unknown thieves, were found in perfect condition, hidden under a stone in a little garden not far from the city. Today one can still adore the miraculous Hosts: They have remained intact for over 100 years. The Hosts are preserved in the Church of Our Lady of the Angels in Silla (Spain, 1907).

During Mass on March 25, 1907, the Feast of the Annunciation, Fr. Fernando Gomez, pastor of the Church of Our Lady of the Angels in Silla, went to the tabernacle to take out the Hosts for the Communion of the faithful. He was greatly perturbed to find the little tabernacle door open and the precious silver ciborium with all the consecrated Hosts missing.

The Hosts were found two days later in a small garden outside the city, hidden under a stone. The pastor formed a solemn procession to take Them back to the church.

In 1934, seeing that the Hosts remained “in the same state in which they were found under the stone and that they had maintained their original condition unchanged,” the Archbishop of Valencia began a process to declare their preservation miraculous, and sealed the reliquary containing the Hosts with wax. He also wrote a detailed account of the miracle. Unfortunately, two years later the Bishop’s residence was burned down by the anarchist Communists, and the precious document was lost. In 1982, Archbishop Miguel Roca, the Archbishop of Valencia, undertook a new canonical process by which he officially authorized veneration of the Hosts.

Ý Lễ - Tuần XVII Mùa Thường Niên

1. Linh hồn Gioanna và 2 Linh hồn Giuse
2. Tạ ơn và 2 Linh hồn Anna
3. Linh hồn Theresa
4. Các linh hồn
5. Tạ ơn
6. Linh hồn Vicente Sơn Trần
7. Hai Linh hồn Giuse và Phêrô
8. Linh hồn Gioan Baotixita Richard Vu
9. Linh hồn Giuse
10. Linh hồn Gioan Baotixita và Anna
11. Linh hồn Anna
12. Linh hồn Maria mới qua đời
13. Linh hồn Gioan Baotixita
14. Các Linh hồn Đaminh, Maria, Catarina, Giuse, Gioan B....
15. Linh hồn Antôn Trần Văn Gi và Linh hồn Phêrô & Maria
16. Như ý
17. Linh hồn Anphongso, Maria, Đaminh, các Linh hồn
18. Hai Linh hồn Giuse
19. Tạ ơn và bình an cho gia đình
20. Các linh hồn và các thai nhi
21. Linh hồn Dominico Đình Duy Thuận
22. Linh hồn Lucia
23. Linh hồn Timothy Murphy
24. Linh hồn Phaolô Lạc, Phanxicô X. Khải và Maria Lái
25. Tạ ơn chữa lành và gia đình đoàn tụ
26. Các Linh hồn Anna, Phêrô và Maria
27. Tạ ơn và Như ý
28. Linh hồn Anna Hồ Thị Nghĩa
29. Linh hồn Maria và Linh hồn cha mẹ
30. Các Linh hồn và giấy tờ xuôi thuận bình an
31. Linh hồn Anna, các Linh hồn và như ý
32. Hai Linh hồn Giuse và các Linh hồn
33. Em bé giải phẫu tim bình an
34. Linh hồn cha Gioan B. Trần Ngọc Huỳnh
35. Linh hồn Maria
36. Linh hồn Giuse
37. Linh hồn Anna và Phanxicô Xavie
38. Linh hồn Phêrô, Maria, và Antôn
39. Linh hồn Maria và Anna
40. Linh hồn Maria và Ane
41. Linh hồn Têrêsa
42. Thầy cả Phêrô
43. Linh hồn Phêrô và Đaminh
44. Linh hồn Gioan B. Đình
45. Linh hồn Anna và Giuse



Thứ Sáu ngày 24 tháng 8 vừa qua, các em Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể APY đến trại Eberly Ranch - Chappell Hill, Texas để tham dự **Đại Hội Nghĩa-Hiệp** do Liên Đoàn Đức Mẹ Mân Côi (LĐĐMMC) tổ chức. Đoàn chúng con xin tạ ơn Chúa và tri ân quý cha, quý thầy, và quý vị luôn ủng hộ chúng con.

THƯ MỜI

Phong trào Suy Tôn Lòng Chúa Thương Xót - Giáo xứ CTTĐVN, xin thông báo và kính mời ông bà, anh chị em đến tham dự giờ cầu Thánh Thể Suy Tôn Lòng Chúa Thương Xót, tại nhà nguyện lúc 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 9 tháng 8, 2026.

THƯ MỜI

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm xin kính mời quý anh em đoàn viên cùng gia đình tham dự Thánh lễ của đoàn vào Chúa Nhật thứ hai hằng tháng lúc 9 giờ ngày 9 tháng 8, 2026. Sự tham dự đông đủ của quý anh chị em thể hiện tinh thần hiệp nhất trong trái tim Thánh Tâm Chúa.

THÔNG BÁO

Lớp Dự Bị Hôn Nhân sẽ khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 27 Tháng 9, 2026** và sẽ học liên tục 5 tuần cho đến **Chúa Nhật ngày 25 Tháng 10, 2026**.
Giờ học từ 12:30 đến 3:30 chiều.
Xin ghi danh tại văn phòng hay liên lạc thầy Pt. Tú Nguyễn.

THÔNG BÁO

Lớp Giáo Lý Dự Tông, Niên khóa 2026-27, sẽ bắt đầu ghi danh. Lớp sẽ khai giảng vào Chúa Nhật ngày 23 tháng 8, 2026. Xin anh chị em ghi danh tại văn phòng giáo xứ hoặc liên lạc Thầy Phó Tế Tú Tăng- 832-744-0634 và Cô Trinh-832-744-0631

THÔNG BÁO

Chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân sẽ được tổ chức tại giáo xứ vào **ba ngày 28, 29 và 30 tháng 8, 2026**. Đây là cơ hội giúp các đôi hôn nhân hiểu biết và phát triển liên hệ vợ chồng trong đời sống hôn nhân. Xin vui lòng liên lạc với văn phòng giáo xứ để ghi danh.

THÔNG BÁO

Trường Việt Ngữ & Giáo Lý Anê Lê thị Thành sẽ bắt đầu ghi danh học sinh cho Niên Khóa 2026-27 trong **tháng 8 từ 8g sáng - 12:30 trưa**.
(các ngày Chúa Nhật 2/8, 9/8, 16/8, 23/8, 30/8)
Ngày Khai Giảng cho Niên Khóa 2026-27 sẽ vào Thứ Bảy ngày 12 tháng 9, 2026 và Chúa Nhật ngày 13 tháng 9, 2026. Xin kính mời quý phụ huynh đến để ghi danh các lớp học cho con em.



THÔNG BÁO

Trong tâm tình ngợi khen và cảm tạ Thiên Chúa,
Dòng Linh Mục Thánh Tâm Chúa Giêsu, Tỉnh Dòng Hoa Kỳ
và gia đình chúng tôi,
Hân hoan kính mời quý vị đến tham dự Thánh Lễ Truyền Chức Linh Mục cho hai Thầy Phó Tế,

Daminh Nguyễn Phi Long, SCJ
Giuse Phạm Thái Hưng, SCJ

Ngày 15 tháng 8, 2026
Thánh Lễ vào lúc 10g sáng
tại Gx Các Thánh Tử Đạo Việt Nam



Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ
UV Phụng Vụ: Ô Huỳnh Thanh Bình
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,
B. Vui Nguyễn
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,
Ô. Nguyễn H. Huyền
UV Thăng Tiến-
Hôn Nhân: Tuyền Bùi
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,
Cô Bích Ngọc Nguyễn
UV Giới Trẻ: A. Toàn Bùi
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh
Cố Vấn: Lâm Quang Thắng,
Tạ Văn Minh,
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Liệu

Các Thành Viên:

Lê Bá Cầu, Trần Hồng Linh, Chính Nguyễn,
Lương Văn Minh, Đinh Thọ, Kim Ngọc
Hương, Nguyễn Văn Trinh, Nguyễn Tâm,
Hoàng Xuân Trường, Trần Vương, Trần Thị
Nga, Đỗ Thanh Phong, Bùi Văn Sơn

Ban Trật Tự Ô. Nguyễn Thiện Khanh
Ô. Vũ Duy Chính, A. Đoàn Quang Bình,
Ô. Ô Nguyễn Văn Quý, Ô. Hùng Nguyễn,
Ô. Nguyễn Hữu Phước, Ô. Hồ Thông,
Ô. Nguyễn Văn Tinh, A. Andy Nguyễn,
A. Phương Nguyễn.

Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tien, B. Vương Mỹ Phụng,
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn
Xuân, B. Dawn Mortus

Trường An Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể
3g - 4:15 Việt Ngữ
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xưng Tội - Rước Lễ

Chiều Chúa Nhật:

1:00 - 5:00p Thêm Sức 1g - English Mass

Giới Trẻ-LIFETEEN

Ryan Hoàng - 832-670-6703

Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Huynh Đoàn Đa Minh
Đoàn Tông Đồ Fatima
Hội Thánh Phêrô Phaolô
Hội Legiô Mariae
Phong Trào Cursillo
Phong Trào Thăng Tiến Hôn Nhân
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa
Phong Trào Thánh Linh
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể
Trưởng Ban thánh Nhạc
Ca Đoàn Thánh Giuse
Ca Đoàn Dũng Lạc
Ca Đoàn Anrê Phú Yên
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời
Ca Đoàn Thánh Gia
Ca Đoàn Encounter
Ca Đoàn Thánh Linh
Thừa Tác Viên Thánh Thể
Phòng Thánh & Phụng Vật
Ban Nghi Lễ
Ban Giúp Lễ
Ban Trật Tự
Giáo Lý Tân Tòng
GL Người Lớn

B. Vui Nguyễn 832-335-0012
Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694
Ô. Việt Lâm 832-449-2132
Ô. Huyền Ng. 346-812-9962
Ô. Đại 832-860-1587
Ô. Thanh Trần 713-820-8199
B. Lan Trần 713-291-3514
Phuong-Tuyền 281-615-6747
B. Eliz. Hoa 713-459-5171
B. Hồng-Ngọc 713-859-7539
A. Toàn Bùi 281-620-2146
Ô. Hóa Vũ 832-398-3131
Nguyễn Tuấn 401-256-8624
Trần Tân 832-576-5046
Hiệp Phạm 713-498-3417
Nguyễn Đức 281-546-6771
Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466
Vương Hùng 612-220-2246
B. Xuân 713-972-2514
Ô. Quý Trần 281-857-5869
Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612
Ô. Tạ Thường 832-577-1922
Liên Anh 832-766-0920
Nguyễn Khanh 281-940-9429
T/c. Tú & Trinh 832-744-0634
Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.



Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 2g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyễn Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 đến 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.

**Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật 9/8/26
CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN.**

Bài Đọc I: 1 V 19, 9a. 11-13a

"Người hãy ra đứng trên núi trước tôn nhan Chúa".

Bài trích sách Các Vua quyển thứ nhất.

Trong những ngày ấy, khi Êlia đã lên núi Horeb của Thiên Chúa, ông trú ẩn trong một cái hang... Có lời Chúa phán cùng ông rằng: "Hãy ra đứng trên núi trước tôn nhan Chúa". Bỗng Chúa đi qua; có một cơn gió mạnh xé núi non và nghiền nát đá trước mặt Chúa; nhưng Chúa không ở trong gió bão. Sau trận gió bão thì đất động; Chúa cũng không ở trong cơn động đất. Sau cơn động đất thì có lửa; nhưng Chúa cũng không ở trong lửa. Sau lửa thì có tiếng gió hiu hiu. Vừa nghe thấy, Êlia liền lấy áo choàng che mặt lại, đi ra đứng ở cửa hang.

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 84, 9ab-10. 11-12. 13-14

Đáp: Lạy Chúa, xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con, và ban ơn cứu rỗi cho chúng con (c. 8).

Xướng: 1) Tôi sẽ nghe Chúa là Thiên Chúa của tôi phán báo điều chi? Chắc hẳn Người sẽ phán báo về sự bình an. Vâng, ơn cứu độ Chúa gần đến cho những ai tôn sợ Chúa, để vinh quang Chúa ngự trị trong Đất Nước chúng tôi. - Đáp.

2) Lòng nhân hậu và trung thành gặp gỡ nhau, đức công minh và sự bình an hôn nhau âu yếm. Từ mặt đất, đức trung thành sẽ nở ra, và đức công minh tự trời nhìn xuống. - Đáp.

3) Vâng, Chúa sẽ ban cho mọi điều thiện hảo, và Đất Nước chúng con sẽ sinh bông trái. Đức công minh sẽ đi trước thiên nhan Chúa, và ơn cứu độ theo sau lột bước của Ngài. - Đáp.

Bài Đọc II: Rm 9, 1-5

"Tôi đã ước ao được loại khỏi Đức Kitô vì phần ích anh em của tôi".

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Anh em thân mến, tôi xin nói thật trong Đức Kitô, tôi không nói dối: lương tâm tôi làm

chứng cho tôi trong Thánh Thần: là tôi buồn phiền quá đỗi, lòng tôi hằng đau đớn luôn. Chính tôi đã ao ước được loại khỏi Đức Kitô vì phần ích anh em của tôi, là những thân nhân của tôi về phần xác. Họ đều là người Israel, họ được quyền làm nghĩa tử, được vinh quang, giao ước, lề luật, việc phượng tự và lời hứa: các tổ phụ cũng là của họ, và bởi các đấng ấy mà Đức Kitô sinh ra phần xác, Người là Thiên Chúa trên hết mọi sự, đáng chúc tụng muôn đời. Amen.

Đó là lời Chúa.

Alleluia: Ga 1, 14 và 12b

Alleluia, alleluia! - Ngôi lời đã làm người và đã ở giữa chúng ta. Những ai tiếp rước Người, thì Người ban cho họ quyền làm con Thiên Chúa. - Alleluia.

Phúc Âm: Mt 14, 22-33

"Xin truyền cho con đi trên mặt nước mà đến cùng Thầy".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Mat-thêu.

Khi dân chúng đã ăn no, lập tức Chúa Giêsu giục môn đệ trở xuống thuyền mà qua bờ bên kia trước, trong lúc Người giải tán dân chúng. Giải tán họ xong, Người lên núi cầu nguyện một mình. Đến chiều, Người vẫn ở đó một mình. Còn thuyền thì đã ra giữa biển, bị sóng đánh chập chồn vì ngược gió.

Cạnh tư đêm tối, Người đi trên mặt biển mà đến với các ông. Thấy Người đi trên mặt biển, các ông hoảng hồn mà nói rằng: "Ma kìa!", và các ông sợ hãi kêu la lớn tiếng. Lập tức, Chúa Giêsu nói với các ông rằng: "Hãy yên tâm. Thầy đây, đừng sợ!" Phêrô thưa lại rằng: "Lạy Thầy, nếu quả là Thầy, thì xin truyền cho con đi trên mặt nước mà đến cùng Thầy". Chúa phán: "Hãy đến!" Phêrô xuống khỏi thuyền, bước đi trên mặt nước mà đến cùng Chúa Giêsu. Khi thấy gió mạnh, ông sợ hãi và sắp chìm xuống nên la lên rằng: "Lạy Thầy, xin cứu con!" Lập tức, Chúa Giêsu giơ tay nắm lấy ông mà nói: "Người hèn tin, tại sao mà nghi ngờ?" Khi cả hai đã lên thuyền thì gió liền yên lặng. Những người ở trong thuyền đến lạy Người mà rằng: "Thật, Thầy là Con Thiên Chúa".

Đó là lời Chúa.





TÌM TUYỂN NHÂN VIÊN / LOOKING FOR

- Phụ bếp / Cooks
- Phục vụ / Servers

ĐỊA CHỈ LÀ 12141 BEAMER RD

LIÊN HỆ / CONTACT US 832-496-3956



Nông Trại Chú Bob Uncle Bob Poultry Farm

1709 County Road 129

Alvin, TX 77511

**Thịt gà tươi, Trứng gà,
hột vịt lộn, hột gà lộn**

**Cuối tuần có: Thịt dê tươi,
bò tươi, heo tươi, vịt tươi.**

Chủ nhân kính mời

281-748-1773 hoặc 832-569-2092

www.unclebobpoultry.com

LỚP VÕ VOVINAM

Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu
mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại
Hội trường giáo xứ CTTĐVN.
Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi
danh với Võ sư Lê Đoàn,
ĐT (409) 939-3753.



NEW MANAGEMENT!

2705 Broadway St,
Pearland, TX 77581



BOILING PHO
VIETNAMESE KITCHEN

OPEN DAILY
10:00AM - 9:00PM



Phone: (281) 485-4492

LỚP HỌC ANH NGỮ CẤP TỐC



HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ

- Nói
- Nghe
- Phát âm
- Viết
- Từ vựng
- Ngữ pháp
- Đọc

(713) 424-1793
www.ict.edu



PHO 71

VIETNAMESE NOODLE HOUSE

DINE IN AND TAKE OUT
OPEN EVERYDAY
10:00AM - 8:30PM

9330 BROADWAY ST # 416
PEARLAND, TEXAS 77584
(832) 730 - 9903

HƯƠNG XUÂN TOFU Đậu Hũ Chiên ①

Ing: Soy bean, Water, Soy bean oil,
Original Sour Tofu Water.

(trong khu chợ Việt Hoa, Sun'Club)

8388 W. Sam Houston Parkway South #128
Houston, TX, 77072

Call: 281-416-6231 (Vietnamese)
346-570-5867



ROSA PHARMACY

Nhận Các Loại Bảo Hiểm:
Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D

10915 Scarsdale Blvd.,
Houston, TX 77089
(Sát chợ Hồng Kông 2)

Tel: 281.481.6602
Fax: 281.464.3115

PHỞ THY NOODLES & GRILL



10910 FUQUA
HOUSTON, TX 77089
281-481-8929
OPEN 7 DAYS A WEEK

ĐỊA ỐC AN CƯ



Giúp Mua Bán
Nhà Mới, Nhà Cũ,
Đất, Cơ Sở Thương Mại
Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.
9118 Alameda Genoa Rd.
Houston, TX 77075

713.240.8812



Dominic Túc Vũ
Real Estate Broker



Cơm Gà HOUSTON

Chicken | Rice | Noodle

10733 Kingspoint Rd. Houston, Tx 77075

281-715-0099

Business Hours
Monday - Sunday
8am - 8pm

JOSEPH'S NURSERY

3723 FM 1128
Pearland, TX 77584



281-489-9786

Bán sỉ và lẻ

**Mỗi thứ bông hoa, cây lá
ngoài vườn**

**để trồng và trang trí trong nhà
lâu năm kinh nghiệm**



Julia Nguyen
REALTOR

Chuyên Viên Tư Vấn Địa Ốc

English | Tiếng Việt | Suomi

Buy • Sell • Lease | Mua • Bán • Thuê Nhà

713-280-8866

julianguyen.Realtor@gmail.com

Houston and Surrounding Areas

<https://www.facebook.com/julia.htxrealtor>

JULIA.HTXREALTOR



Bác Sĩ Lê Huy, MD

Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình
Family Practice



TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A
Houston, TX 77089
tlcclinicpllc@yahoo.com

281-481-6663

lpt realty
REAL ESTATE REIMAGINED

Quoc Vinh
Real Estate Agent 832319

(281) 908-1544
vinh.nguyen@lptrealty.com
https://quocvinh.lptrealty.com/

Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z
KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 www.vonglawfirm.com

Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI
Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact
11920 Astoria Blvd, Suite 300
Houston, TX 77089
Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

Chuyên lo các dịch vụ:
ĐẤT NGHĨA TRANG
Nhà Quàn - An Táng
Hoa - Mộ Bia

ĐOÀN LỄ 409-939-3753 **KIM GHI NGUYỄN** 713-391-4708

EYECARE LEADERS
Featuring a ZEISS Vision Experience



JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.
NHÂN LƯƠNG HOÀNG, O.D.
Therapeutic Optometrist

1930 Pearland Pkwy, Ste 160
Pearland, TX 77581

+713.947.8738
www.eyecareleaders.net



A5 Restaurant

Phở, Bánh Mì, Bún Thịt Nướng..

ONLINE ORDER
1930 Pearland Pkwy, Ste 190
Pearland, TX 77581
281-741-0282 / www.a5pearland.com




CẦN SANG TIỆM MV NAILS
10252 Almeda Genoa
Houston, TX 77075
Xin Liên Lạc: 713-910-0005

SABO DENTAL
Lam Quang Thang, DDS
Lam Quang Thien Timothy, DMD



10620 SABO ROAD, STE. A, HOUSTON, TX 77089
713-947-8811

VN HOMECARE
CHĂM SÓC NGƯỜI GIÀ,
NGƯỜI BỆNH TẠI NHÀ..

GIÚP ĐIỀN ĐƠN XIN
MEDICAID, MEDICARE.
XIN THÊM GIỜ CHO NGƯỜI
CHĂM SÓC TẠI NHÀ.

XIN LIÊN LẠC: 832-607-6629, 713-904-3554

TTA EXPORTS LLC
CHUYỂN HÀNG
VỀ VIỆT NAM

BÊN TRONG CHỢ HỒNG CÔNG 5, UNIT 16
ADD: 9820 Gulf Fwy
Houston, TX 77034

657-3559027

SAIGON: \$3.2/lbs | TỈNH MIỀN NAM: \$3.8/lbs | HUẾ TRỞ RA: \$4/lbs

SẼ GIẢM **10%** CHO MỘT LẦN GỬI
KHI MANG MẪU QUẢNG CÁO ĐẾN TIỆM
ĐẾN NÉT NGUYỄN 20 THÁNG 9 2020

SOUTH PARK
NHÀ QUẦN
NGHĨA TRANG
1310 N. Main St., Pearland, TX 77581
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

Tang lễ - Chôn cất
- Có lò hỏa thiêu
- Có mộ phần để đựng tro
- Có chương trình trả góp
chỉ phí ổn định
- Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
- Có người Việt điều hành,
tham khảo và điều hành
tang lễ

PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Funeral Director
Đt: 281-630-6966



NGHĨA TRANG SOUTH PARK

CÓ ĐẤT và
MỘ PHẦN
để tro cốt
trong khu
Phục Sinh 5



PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ
Đt: 281-630-6966 832-900-5720
<https://vietnammartyrs.org/>